

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1996

Julkaistu Helsingissä 13 päivänä maaliskuuta 1996

N:o 136—141

SISÄLLYS

N:o		Sivu
136	Asetus lihavalmisteasetuksen kumoamisesta	507
137	Asetus liha-asetuksen kumoamisesta	508
138	Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös lihasta ja lihatuotteista	509
139	Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös makkaran koostumuksesta ja pakkausmerkinnöistä	512
140	Asetus vuoden 1995 kansainväliseen viljasopimukseen sisältyvän elintarvikeapua koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen voimaansaattamisesta	515
141	Maa- ja metsätalousministeriön päätös eräistä maa- ja puutarhatalouden kansallisen tuen hakuajoista sekä eläinmäärien ilmoittamisesta vuonna 1996	516

N:o 136

Asetus

lihavalmisteasetuksen kumoamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä maaliskuuta 1996

Kauppa- ja teollisuusministerin esittelystä säädetään:

Täten kumotaan 1 § 28 päivänä lokakuuta 1988 annettu lihavalmisteasetus (902/88). Tämä asetusta tulee voimaan 2 § 29 päivänä maaliskuuta 1996.

Helsingissä 1 päivänä maaliskuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Kauppa- ja teollisuusministeri *Antti Kalliomäki*

N:o 137

Asetus

liha-asetuksen kumoamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä maaliskuuta 1996

Kauppa- ja teollisuusministerin esittelystä säädetään:

Täten kumotaan ^{1 §} 28 päivänä lokakuuta 1988 annettu liha-asetus (898/88). Tämä aset^{2 §}us tulee voimaan 29 päivänä maaliskuuta 1996.

Helsingissä 1 päivänä maaliskuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Kauppa- ja teollisuusministeri *Antti Kalliomäki*

N:o 138

Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös lihasta ja lihatuotteista

Annettu Helsingissä 5 päivänä maaliskuuta 1996

Kauppa- ja teollisuusministeriö on 17 päivänä maaliskuuta 1995 annetun elintarvikelain (361/95) 48 §:n nojalla päättänyt:

1 §

Soveltamisala

Tämä päätös koskee kuluttajalle tai suur-
taloudelle myytäväksi tarkoitettun lihan ja
lihatuotteiden koostumusta ja kaupanpitoa.
Tätä päätöstä ei sovelleta lihaan ja lihatuot-
teisiin siltä osin kuin niistä lihahygienialais-
sa (511/94) tai sen nojalla toisin säädetään
tai määrätään.

lytettävä siten, että niiden lämpötila on enin-
tään +6 celsiusastetta.

Pidettäessä kaupan lihaa ja lihatuotteita saa
niiden lämpötila olla enintään +7 celsiusas-
tetta.

Tämän pykälän määräykset eivät koske
lihaa tai lihatuotteita, joiden säilyvyys ei
vaadi jäähdytyslämpötiloja.

2 §

Määritelmät

Tässä päätöksessä tarkoitetaan:

- 1) *lihalla* kaikkia elintarvikkeeksi soveltu-
via eläimen osia;
- 2) *jauhelihalla* jauhettua tai muutoin hie-
nonnettua lihaa;
- 3) *jauhetulla elimellä* jauhettua tai muutoin
hienonnettua elintä;
- 4) *lihatuotteella* jauhelihaa, jauhettuja eli-
miä, raakalihavalmisteita, liharuokavalmistei-
ta ja muita lihavalmisteita, jotka määritellään
lihahygienialaissa tai sen nojalla annetuissa
säädöksissä; ja
- 5) *teollisuudella* lihahygienialain mukai-
sesti hyväksytyä laitosta.

3 §

Lämpötilat

Liha ja lihatuotteet on myyntipaikassa säi-

4 §

Raakakypsytytys ja suolaus

Myyntipaikalla lihaa saa raakakypsyttää,
maustaa, leivittää tai muulla tavalla asiakas-
palveluun liittyvästi käsitellä vain, jos siellä
on tähän toimintaan soveltuvat tarkoituksen-
mukaiset tilat. Siipikarjan lihaa ei saa myyn-
tipaikalla käsitellä muutoin kuin maustamal-
la.

Lihaa ei saa ruisku- tai laukkasuolata
myyntipaikassa.

5 §

Väri

Pidettäessä kaupan tuoretta lihaa tai liha-
tuotteita kuluttajaa ei saa johtaa harhaan
muuttamalla valmisteiden väriä valaistuksel-
la taikka värillisellä suojalasilla tai pakkauk-
sella tai muulla vastaavalla tavalla.

6 §

Ainesosien ilmoittaminen

Lihatuotteen ainesosana käytetystä lihasta ja elimistä on mainittava eläinlaji. Ainesosien ilmoittamisessa on muutoin noudatettava mitä makkaran ainesosien ilmoittamisesta määrätään.

7 §

Jauhelihan valmistus

Vähittäismyyntipaikassa jauheliha on valmistettava tuoreesta tai pakastettuna olleesta hyvälaatuisesta luurankolihasistoon kuuluvasta lihasta, ei kuitenkaan siipikarjan lihasta. Jauhelihaa ei saa valmistaa leikkuujätteestä, pään lihasta, luulihasta, pallealihasta, linea alban sidekudososista eikä kintereen ja etupolven alueesta. Jauhelihaan ei valmistuksen yhteydessä saa lisätä elimiä eikä muitakaan valmistusaineita. Pakastettuna ollut liha on jauhettava jäätyneenä tai välittömästi sulatuksen jälkeen.

8 §

Jauhelihan koostumus

Naudanjauhelihas saa rasvaa olla enintään 20 painoprosenttia, sikaa sisältävässä jauhelihas enintään 30 painoprosenttia ja muista eläinlajeista valmistetussa jauhelihas enintään 25 painoprosenttia.

Sidekudosproteiinin osuus kokonaisproteiinista saa olla naudanjauhelihas enintään 15, sikaa sisältävässä jauhelihas enintään 18 ja muista eläinlajeista valmistetussa jauhelihas enintään 15 painoprosenttia.

Mitä edellä 1 ja 2 momentissa on määrätty ei koske vähittäismyyntipaikassa valmistettua jauhelihaa.

9 §

Vähärasvainen jauheliha

Jauhelihaa saa nimittää vähärasvaiseksi, jos jauhelihas on rasvaa enintään 7 painoprosenttia. Vähärasvaisessa jauhelihas sidekudosproteiinin osuus kokonaisproteiinista saa olla enintään 12 painoprosenttia.

10 §

Jauhetut elimet

Valmiiksi jauhettuna saa elimistä pitää

kaupan vain naudan ja sian maksaa, joita ei saa sekoittaa keskenään. Jauhettu maksa on valmistettava tuoreesta tai pakastettuna olleesta hyvälaatuisesta maksasta, johon ei valmistuksen yhteydessä lisätä muita valmistusaineita. Pakastettuna ollut maksa on jauhettava jäätyneenä tai välittömästi sulatuksen jälkeen.

11 §

Uudelleen jauhaminen

Valmiin jauhelihan ja valmiiksi jauhetun maksan uudelleen jauhaminen on kielletty. Eri aikoina valmistettuja eriä ei saa sekoittaa keskenään.

12 §

Pakkaaminen

Teollisuuden on myytävä kuluttajalle tarkoitettu jauheliha ja tuore veri valmiiksi pakattuna. Pakkaus tulee luovuttaa kuluttajalle avaamattomana.

Suurtaloudelle myytävän jauhelihan ei tarvitse olla valmiiksi pakattua, mutta se on suojattava asianmukaisesti likaantumiselta.

13 §

Myyntiajat

Vähittäismyymälässä valmistettua jauhelihaa ja jauhettua maksaa saa myydä valmistuspäivänä ja sitä seuraavana päivänä.

14 §

Pakkausmerkinnät

Teollisuuden valmistamassa jauhelihas tulee olla ainakin seuraavat merkinnät:

1) valmistuspäivä ja viimeinen käyttöajan kohta;

2) maininta siitä, minkä eläinlajin lihasta tai maksasta valmiste on tehty;

3) käytettyjen lihalajien prosenttiosuudet tai painosuhte;

4) valmisteen rasvapitoisuus käyttämällä sanontaa ”rasvapitoisuus enintään”; sekä

5) valmisteen sidekudosproteiinin osuus kokonaisproteiinista käyttämällä sanontaa ”sidekudosproteiinin osuus kokonaisproteiinista enintään...%”.

Vähittäismyyntipaikassa valmistetussa jauhelihas ja jauhetussa maksassa tulee olla ainakin seuraavat merkinnät:

1) edellä 1 momentin 1—3 kohdassa mainitut tai tarkoitetut merkinnät; sekä

2) maininta pakastuksesta, jos valmistuksessa on käytetty pakastettuna varastoitua lihaa tai maksaa.

Raakalihavalmisteen pakkausmerkinnöissä on noudatettava mitä edellä 1 ja 2 momentissa määrätään jauhelihan pakkausmerkinnöistä.

Valmiiksi pakattuihin liharuokavalmisteisiin on merkittävä päiväysmerkinnän lisäksi valmistuspäivä.

Myytäessä lihavalmisteita pakkaamattomina tulee kuljetuspakkauksessa ilmoittaa valmisteiden valmistuspäivä tai tunnus, jonka perusteella se voidaan määrittää.

Sen lisäksi, mitä tässä päätöksessä määrätään, on noudatettava mitä elintarvikkeiden pakkausmerkinnöistä erikseen säädetään tai määrätään.

15 §

Esitteet

Kun jauhelihaa tai jauhettua maksaa myydään Helsingissä 5 päivänä maaliskuuta 1996

dään pakkaamattomana, on valmisteen välittömässä läheisyydessä olevassa esitteessä ilmoitettava, minkä eläimen lihasta tai maksasta valmiste on tehty ja käytettyjen lihalaajien painosuhde sekä maininta pakastuksesta, jos valmistuksessa on käytetty pakastettuna varastoitua lihaa tai maksaa.

16 §

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 29 päivänä maaliskuuta 1996.

17 §

Siirtymäsäännös

Lihatuotteita saa Suomessa myydä 31 päivään joulukuuta 1996 vaikka ne eivät täytä tämän päätöksen määräyksiä edellyttäen, että ne ovat tämän päätöksen voimaan tullessa voimassa olleiden säännösten ja määräysten mukaisia.

Kauppa- ja teollisuusministeri *Antti Kalliomäki*

Ylitarkastaja *Mirja Hynönen*

N:o 139

Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös makkaran koostumuksesta ja pakkausmerkinnöistä

Annettu Helsingissä 5 päivänä maaliskuuta 1996

Kauppa- ja teollisuusministeriö on 17 päivänä maaliskuuta 1995 annetun elintarvikelain (361/95) 48 §:n nojalla päättänyt:

1 §

Soveltamisala

Tämä päätös koskee kuluttajalle tai suurta-
loudelle myytäväksi tarkoitetun makkaran
koostumusta ja pakkausmerkintöjä.

2 §

Määritelmät

Tässä päätöksessä tarkoitetaan:

1) *makkarella* suoleen tai muuhun päällyk-
seen tai muottiin tehtyä elintarviketta, jonka
oleellisena valmistusaineena on liha ja jossa
lihan ja elinten yhteismäärä on 4 §:n mää-
räysten mukainen;

2) *lihalla* nisäkkäiden ja lintujen luuranko-
lihaksistoon kuuluvia ruhonosia, kieltä, sydäntä,
päänlihaa, kaulalihaa, luulihaa, pal-
lealihaa, kamaraa, jänteitä, silavaa ja muuta
rasvakudosta, ei kuitenkaan suolirasvaa;
näistä tarkoitetaan

a) *kamaralla* sian nahkaa, josta karvat on
poistettu;

b) *päänlihalla* naudan ja hevosen päästä
irrotettua lihaa;

c) *kaulalihalla* vatsapuolella olevia kaulan
lihaksia koko kaulan pituudelta suuria ve-
risuonia myöten, ei kuitenkaan sian kaulali-
haa;

d) *pallealihalla* pallean lihasosaa;

e) *luulihalla* lihaa, joka saadaan erottamal-
la luista mekaanisesti niihin lihaksiston irti-
leikkaamisen jälkeen jäljelle jäänyt liha;

f) *silavalla* sian nahanalaista rasvakudosta,
joka on erotettu lihasta ja josta nahka on
poistettu;

3) *elimillä* maksaa, munuaista, keuhkoja,
aivoja ja kateenkorvaa; ja

4) *teurastuksen sivutuotteilla* muita lihahy-
gienialain (511/94) tai sen nojalla annettujen
säännösten mukaisesti elintarvikkeeksi hy-
väksytyjä eläimen osia.

3 §

Makkararyhmät

Makkarat jaetaan valmistusmenetelmän ja
käyttötarkoituksen mukaan seuraaviin ryh-
miin:

1) *kestomakkarat* ovat enintään +30 cel-
siusasteen lämpötilassa valmistettuja makka-
roita, jotka on saatu hyvin säilyviksi ilmassa
kuivaamalla, kylmäsavustamalla tai suola-
liuoksessa pitämällä;

2) *leikkelemakkarat* ovat vähintään +65
celsiusasteen lämpötilassa hauduttamalla,
keittämällä tai muulla tavalla kypsennettyjä

makkaraita, jotka on tarkoitettu lähinnä leikkeleinä käytettäviksi; ja

3) *ruokamakkarat* ovat joko kypsentämättömiä tai vähintään +65 celsiusasteen lämpötilassa hauduttamalla, keittämällä tai muulla tavalla kypsennettyjä makkaraita, jotka on tarkoitettu lähinnä ruoanvalmistukseen käytettäviksi.

4 §

Makkaran koostumus

Lihan ja elinten yhteismäärän tulee olla kestromakkarassa vähintään 95, leikkelemakkarassa vähintään 50 ja ruokamakkarassa vähintään 45 painoprosenttia laskettuna valmiista elintarvikkeesta.

Leikkele- ja ruokamakkarassa saa perunajauhon ja tärkkelyksen määrä olla tärkkelykseksi laskettuna yhteensä enintään 8 painoprosenttia ja maitoproteiini- ja muiden proteiinivalmisteiden määrä proteiiniksi laskettuna yhteensä enintään 3 painoprosenttia laskettuna valmiista elintarvikkeesta.

Mitä edellä 2 momentissa määrätään ei koske makkaraa, jota laillisesti tuotetaan tai myydään jossain muussa Euroopan yhteisön jäsenmaassa tai joka on peräisin ETA-sopimuksen solmineista maista.

Sen estämättä mitä edellä 1 ja 2 momentissa määrätään saa kuitenkin seuraavista ruokavalmisteista käyttää nimeä, johon sisältyy sana ”makkara”: laukkamakkarat, perunamakkarat, ryynimakkarat ja verimakkarat.

5 §

A luokan makkarat

Leikkelemakkarat ja ruokamakkarat saa nimittää A-luokan makkaraksi, jos se täyttää seuraavat ehdot:

1) valmistusaineena käytetyn lihan ja elinten yhteismäärä on vähintään 63 painoprosenttia laskettuna valmiista elintarvikkeesta;

2) valmistusaineena on käytetty vain luurankoliuhaksistoon kuuluvaa lihaa, silavaa ja muuta rasvakudosta, kieltä, sydäntä, tai kamaraa enintään 6 painoprosenttia laskettuna valmiista elintarvikkeesta tahi maksaa;

3) valmistusaineena ei ole käytetty tärkkelystä eikä perunajauhoa.

6 §

Makkaran pakkausmerkinnät

Valmiiksi pakatussa makkarassa tulee olla ainakin seuraavat merkinnät:

1) lihan ja elinten yhteismäärä painoprosentteina valmiista elintarvikkeesta;

2) leikkelemakkarat ja ruokamakkarat keskimääräinen rasvapitoisuus painoprosentteina valmistushetkellä tai ilmoitettuna siten kuin elintarvikkeiden ravintoarvomerkinnöistä annetussa päätöksessä (1496/93) määrätään;

3) jos makkara myydään raakana ja se on tarkoitettu kypsennettäväksi, ilmoitus siitä, että makkara vaatii kypsennyksen.

Valmiiksi pakattuun makkaraan tehtäväksi säädetty tai määrätty merkinnät voidaan vaihtoehtoisesti tehdä makkaran syötäväksi kelpaamattomaan kuoreen.

Sen lisäksi mitä tässä päätöksessä määrätään, on noudatettava mitä elintarvikkeiden pakkausmerkinnöistä annetussa asetuksessa (794/91) säädetään tai sen nojalla määrätään.

7 §

Makkaran nimi

Makkaran valmistusmenetelmän tai käyttö-tarkoituksen on käytävä ilmi makkaran nimestä.

8 §

Ainesosien ilmoittaminen

Makkaran ainesosana käytetystä lihasta ja elimistä on mainittava eläinlaji ja käytetystä proteiinivalmisteesta vastaavasti proteiinin alkuperä. Kamara ja silava, sydän, maksa, munuainen, keuhkot, kieli, aivot ja kateenkorva sekä kaikki teurastuksen sivutuotteet on ilmoitettava omalla nimellään.

9 §

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 29 päivänä maaliskuuta 1996.

10 §

Siirtymämääräykset

Makkaraa saa myydä Suomessa 31 päi-

vään joulukuuta 1996 vaikka makkaran merkinnät eivät täytä tämän päätöksen määräyksiä edellyttäen, että pakkausmerkinnät on tehty tämän päätöksen voimaan tullessa voimassa olleiden säännösten ja määräysten

mukaisesti. Myynti on kuitenkin sallittu 31 päivään joulukuuta 1997 vaikka pakkauksiin ei ole tehty 6 §:n 1 kohdassa tarkoitettua merkintää.

Helsingissä 5 päivänä maaliskuuta 1996

Kauppa- ja teollisuusministeri *Antti Kalliomäki*

Ylitarkastaja Mirja Hynönen

N:o 140

Asetus

vuoden 1995 kansainväliseen viljasopimukseen sisältyvän elintarvikeapua koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 8 päivänä maaliskuuta 1996

Ulkoasiainministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä säädetään:

1 §

Vuoden 1995 kansainväliseen viljasopimukseen sisältyvä, Lontoossa 5 päivänä joulukuuta 1994 tehty elintarvikeapua koskeva vuoden 1995 yleissopimus, jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt 16 päivänä kesäkuuta 1995 ja jota koskeva hyväksymisasiakirja on talletettu Yhdistyneiden Kan-

sakuntien pääsihteerin huostaan 30 päivänä kesäkuuta 1995, on voimassa 1 päivästä heinäkuuta 1995 niin kuin siitä on sovittu.

2 §

Tämä asetus tulee voimaan 15 päivänä maaliskuuta 1996.

Helsingissä 8 päivänä maaliskuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ministeri *Pekka Haavisto*

(Asetuksessa mainittu sopimus on nähtävänä ja saatavissa ulkoasiainministeriössä, joka myös antaa siitä tietoja suomeksi ja ruotsiksi.)

N:o 141

Maa- ja metsätalousministeriön päätös
eräistä maa- ja puutarhatalouden kansallisen tuen hakuajoista sekä eläinmäärien ilmoittamisesta vuonna 1996

Annettu Helsingissä 7 päivänä maaliskuuta 1996

Maa- ja metsätalousministeriö on tänään tapahtuneessa esittelyssä eräistä maa- ja puutarhataloustuottajille vuodelta 1996 maksettavista tuista 28 päivänä joulukuuta 1995 annetun valtioneuvoston päätöksen (1785/95) 17 §:n 2 momentin sekä maa- ja puutarhatalouden harjoittajille maksettavasta pohjoisesta tuesta 23 päivänä maaliskuuta 1995 annetun valtioneuvoston päätöksen (413/95) 16 §:n nojalla päättänyt:

1 §

Tukien ja tuen ennakon hakuajat

Eräistä maa- ja puutarhataloustuottajille vuodelta 1996 maksettavista tuista annetussa valtioneuvoston päätöksessä (siirtymäkauden tuki) tarkoitettuja peltoalaan perustuvia tukia, kasvihuonetukea lukuun ottamatta, sekä samassa päätöksessä tarkoitettuja eläinkohtaisia ja eläinyksikkökohtaisia tukia, on vuoden 1996 osalta haettava viimeistään 15 päivänä toukokuuta 1996.

Maa- ja puutarhatalouden harjoittajille maksettavasta pohjoisesta tuesta annetussa valtioneuvoston päätöksessä (pohjoinen tuki) tarkoitettuja viljelyalaan perustuvia pohjoisia tukia, kasvihuonetuotannon pohjoista tukea lukuun ottamatta, sekä pohjoista kotieläintukea on vuoden 1996 osalta haettava viimeistään 15 päivänä toukokuuta 1996.

Edellä 1 momentissa tarkoitettuun valtioneuvoston päätökseen perustuvasta siirtymäkauden tukena kanaa kohti maksettavasta tuesta ja broileremoille maksettavasta tuesta voidaan maksaa puolivuositain tuen ennakkoa, joka on haettava ensimmäisen vuosipuoliskon osalta viimeistään 1 päivänä huhtikuuta 1996 ja toisen vuosipuoliskon osalta viimeistään 16 päivänä syyskuuta 1996. Lo-

pullista tukea on haettava vuoden 1996 ensimmäisen vuosipuoliskon osalta viimeistään 16 päivänä syyskuuta 1996 ja jälkimmäisen puoliskon osalta vuonna 1997 tapahtuvan ensimmäisen tuen ennakon hakemisen yhteydessä. Pohjoisena tukena kuluvana vuonna kanoille ja broileremoille maksettavaa tukea on haettava viimeistään 16 päivänä syyskuuta 1996.

Siirtymäkauden tukeen kuuluvaa vuonna 1996 myytyjen tai omaan käyttöön otettujen kananpoikien tukea sekä pohjoiseen tukeen kuuluvaa vuonna 1996 lihaeläimiksi kasvatettavien ankkojen, hanhien, kalkkunoiden sekä tarhattujen fasaanien ja sorsien tukea on haettava viimeistään 20 päivänä tammi-kuuta 1997.

Edellä tässä pykälässä tarkoitettuja tukia, tuen ennakkoa ja lopullista tukea on haettava kirjallisesti sen kunnan maaseutuelinkeinoveranomaiselta, jonka alueella maatilan talouskeskus sijaitsee.

2 §

Eläinmäärien ilmoittaminen

Edellä 1 §:ssä tarkoitettujen tukien saamiseksi hakijan on kirjallisesti ilmoitettava tukeen oikeuttavien eläinten määrät laskenta-

päiviltä viimeistään ilmoituspäivänä seuraavasti:

3 §

Voimaantulo

Eläin	Laskentapäivä 1996	Ilmoituspäivä 1996
Naudat, uuhet ja kutut	1.5.	15.5.
Siipikarja		
— ankka-, hanhi- ja kalkkunaemot	1.5. ja 1.9.	15.5. ja 16.9.
— tarhatut fasaani- ja sorsaemot		
— broilerit		
— viiriäiset		
— kanat ja broileremot	1.1., 1.2. ja 1.3.	1.4.
(siirtymäkauden tuki)	1.4., 1.5. ja 1.6.	16.9.
	1.7., 1.8. ja 1.9.	16.9.
	1.10., 1.11. ja 1.12.	vuonna 1997
— kanat ja broileremot (pohj. tuki)	1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8. ja 1.9.	16.9.
— kananpojat (pohj. tuki)	1.5. ja 1.9.	15.5. ja 16.9.
Siat		
— emakot	1.4. ja 1.5.	15.5.
	1.6., 1.7., 1.8. ja 1.9.	16.9.
— karjut	1.5. ja 1.9.	15.5. ja 16.9.
— muut siat	1.5. ja 1.9.	15.5. ja 16.9.
Hevoset	1.5.	15.5.

Tämä päätös tulee voimaan 13 päivänä maaliskuuta 1996. Ennen päätöksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanemiseksi tarvittaviin toimenpiteisiin.

Helsingissä 7 päivänä maaliskuuta 1996

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Vanhempi hallitussihteeri Esko Laurila

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

N:o 136—141, 1 1/2 arkkia

PÄÄTOIMITTAJA TIMO LEPISTÖ
OY EDITA AB, HELSINKI 1996